



**NSAA SCHOOL SITE COUNCIL MINUTES
JUNTA DE LA MESA DIRECTIVA DE LA NSAA: SSC**

April 21, 2016 / 21 de abril, 2016

3:15-4:15 p.m.

Location/Lugar: G4

PRESENT:

Dawn Middleton, PTO Parent
Georgina Flores, Classified
Cecilia Dolan, ELAC Representative
María López, Certificated
Lupita Girard, Principal
Verónica López, ELAC Parent
Ingrid Zepeda-Parent
Tamara Zaman-Parent
Gabriela Sanchez-Parent

Meeting began at 3:20 pm

- **Previous Agenda and Minutes/ La última agenda y acta de la junta**

Previous agenda minutes were reviewed and approved by those present.

SSC Bylaws & Officers

The members present reviewed the bylaws. Due to the fact that not all were present, the officers voting was tabled until next meeting.

Budget/Presupuesto

The budget was explained by principal Girard, and was approved by those present. There were some questions regarding the shade structure. Mrs. Girard explained that it was approved, but the curriculum was prioritized.

School Updates

Mrs. Girard shared that the LCER is working with Horace Mann and the company has committed to donating 2 bicycles per school year to be raffled between the students with perfect attendance. The bike has been displayed in the cafetería.

Mrs. Girard also explained that students in 3rd-8th grade will be taking the California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP) tests in math and English Language Arts. She explained that these tests evaluate how students are mastering the Common Core State Standards, and that the tests are computer based and are adaptive, meaning the difficulty of the test will adjust according to the individual student's progress. The students will take the test in May. Mrs. Girard explained that parents can help by ensuring students go to bed early, and to continue to encourage their children to do their best.

Parent Groups Updates/Actualización de los grupos de padres

Ms. Dawn Middleton shared with the present about the upcoming events such as the Read-A-thon, the Carnival etc.

Questions-suggestions-concerns/ Preguntas-sugerencias-preocupaciones

Mrs. Girard explained the SSC process and purpose.

- **Closing/ Clausura 4:15 pm**
- **Next Meeting scheduled August 2016**



NSAA SCHOOL SITE COUNCIL

JUNTA DE LA MESA DIRECTIVA DE LA NSAA: SSC

21 de abril, 2016

3:15-4:15 p.m.

Location/Lugar: G4

PRESENTE:

Dawn Middleton, PTO madre
Georgina Flores, Clasificado
Cecilia Dolan, ELAC Representante
María López, Certificado
Lupita Girard, Directora
Verónica López, ELAC Padre
Ingrid Zepeda-Padre
Tamara Zaman-Padre
Gabriela Sanchez-Padre

La junta empezó al 3:20 pm

ACTA

- **La última acta de la junta**

El acta de la junta pasada fue revisada y aprobada por los presentes.

- **Presupuesto**

Los miembros del SSC revisaron el presupuesto. La directora Girard explicó el presupuesto y fue aprobado por los presentes. Hubieron preguntas acerca de la sombra. La directora Girard explicó que debido a la adopción del nuevo programa de lenguaje se han creado prioridades.

Actualización de la escuela

La señora Girard compartió que el LCER está trabajando con Horace Mann y la empresa se ha comprometido a donar 2 bicicletas por año escolar para ser rifadas entre los estudiantes con asistencia perfecta. La bicicleta está en la cafetería.

La señora Girard también explicó que los estudiantes de 3º a 8º estarán tomando la evaluación de las pruebas de progreso (CAASPP) Rendimiento y Estudiantes de California en matemáticas y artes del idioma inglés. Ella explicó que estas pruebas evalúan cómo los estudiantes están dominando los estándares estatales comunes, y que las pruebas están basadas en la computadora y son adaptativas, es

decir, la dificultad de la prueba se ajustará de acuerdo con el progreso del estudiante individual. Los estudiantes tomarán el examen en mayo. La señora Girard explicó que los padres pueden ayudar asegurándose estudiantes van a la cama temprano, y que siga alentando a sus hijos a hacer lo mejor posible.

Actualización de los grupos de padres



Sra. Dawn Middleton comparte con los presentes sobre los próximos eventos como el Read-A-Thon, el Carnaval, etc.

La señora Girard compartida sobre el pasado y los próximos eventos. Ella compartió sobre el evento NSAA come fuera en Panera, la exposición de arte, y la demostración del talento. También recordó a los padres de la importancia de participar como voluntarios para el carnaval

Preguntas-sugerencias-preocupaciones

La Sra. Girard explicó el proceso y propósito de SSC.

- **Clausura 4:15 pm**
- **Siguiente junta: Agosto 2016.**